

Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 288. — ŠTEV. 288.

NEW YORK, SATURDAY, DECEMBER 14, 1907. — V SOBOTO, 14. GRUDNA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

Veliko naseljevanje in izseljevanje.

Washingtonske novosti. O Rooseveltovej izjavi.

Gospodarski položaj. Omejitev dela.

Svarilo rojakom!

Čudna poročila iz zapadnih krajev.

Iz Avstro-Ogrske. Za izseljence.

Slovensko-Ameriški KOLEDAR

za leto 1908

je dobiti po 30 ct. poštne prosto.
Koledar je zelo zanimiv ter ima
obilo slik.

Vsako leto ga razprodamo po
5000 komadov kar gotovo znači
da je Koledar zelo priljubljen.

Primeño dalo je prijetljem
in znancem v staro domovino, ter
velja tudi le 30 ct.

Dobiti je pri:

Frank Sakser Co.,
109 Greenwich St., New York,
6104 St. Clair Avenue, N. E.,
Cleveland, O.

Razne novosti

iz inozemstva.

VODJA MACEDONSKE VSTAJE

BORIS SARAFOV JE USTRE-
LJEN PO NEKEM MA-
CEDONSKEM MO-

RILCU.

Novi predsednik republike Švice.
Mulaj Hafid poražen.

OPLJ V FRANCOSKEJ VOJNEJ

MORNARICI

Sofija, Bolgarska, 13. dec. Splošno
znani vodja vstaje Macedonev, Bo-
ris Sarafov, je bil včeraj na pragu
svoje hiše po nekem Macedoncu u-
streljen. Isti morilec je ustrelil tudi
vse domov na božične počitnice, v Av-
striji na Ogrskem, kajti na Ogr-
skem so nagodbo že odobrili.

Morilec se imenuje Panica, ki je
nečak majorja Panice, katerega so leta
1890 ustrelili radi zarote proti knezu
Ferdinandu. Umor je posledica pre-
piradi denarja, kjer je nabran za
macedonsko revolucijo. Panica je
ušel.

Pokojni Sarafov je bil vodja vsega
macedonskega revolucionarnega gibanja
proti Turčiji in je bil najbolj romantična
osobnost na vsem Balkanu. V svojem življenju je izvršil 380 drž-
nih napadov na turško ozemlje. Naj-
slavniji njegov čin je bil osvojitev
mesteca Melnik, od kjer je pognal
turško posadko, dasiravno je imel na
razpolago le 40 vstajev. Turška vlada
je raspala na njegovo glavo \$20,000
nagrada. Njegov načrt je bil uprizo-
riti po vsej Turčiji revoluciji, osvo-
jiti Carigrad in pregnati turško dinastijsko.

Berne, Švica, 13. dec. Novim pred-
sednikom republike Švico je bil izvo-
ljen radikalec dr. Ernst Brenner, do-
sedanje podpredsednik republike.

Paris, 13. dec. Iz Casablance se
brzajovali, da je novi sultan Mulaj
Hafid bežal proti Makaratu, ker je
bil zopet poražen po četah prvega

Marseilles, 13. dec. Tukajšnja sodi-
šča so v novejšem času dobila zaupna
pisma žen mornaričnih častnikov, kateri
vrše službo na Sredozemskem morju. Žene se pritožujejo, da dobi-
vajo častniki v Marseilles opiji. Ob-
lasti so potem dale prisikati razne
prodajalnice v imenovanem mestu in
so zaplenile za več tisoč frankov
opija.

V CHICAGU ODSTRANUJEJO ŠE VEDNO SNEG IZ LETA 1905.

Za to delo je še vedno v službi nad
1000 delavcev.

Chicago, Ill., 13. dec. Tukaj so pri-
šli danes na sled dejstva, da morajo
meččani plačevati še vedno dnevno
plačo za več nego 1000 delavcev, kateri
pospravljajo po ulicah sneg — iz
leta 1905. Tedaj je nameře zapadlo
mnogo snega in mesto je naložilo 1000
posebnih delavcev, ktere pa potem niso
več odslovili, ker jih je mayor
Dunne potreboval za to, da so nabi-
rali po mestu glasove za volitve. Naj-
bolj čudno pri vsem tem pa je dej-
stvo, da so število delavcev za odva-
žanje snega v — juliju pomnožili na
1500.

RAVENO TAKO, KAKOR NARA-
ŠČA IZSELJEVANJE, NARA-
ŠČA TUDI NASELJE-
VANJE.

Letos je prišlo iz Evrope nad 100,000
naseljencev več nego lani.

VSI ONI, KI POTUJEJO SEDAJ
DOMOV, SE VRNEJO.

Dasiravno vsled krize in bližajočih
se božičnih praznikov letos mnogo
več inozemcev potuje v Evropo kakor
druga leta, saj to naprav naseljevanju
prav nič ne pozna, kajti samo do 1.
decembra izkraje se je na Ellis Islandu
v našem luki 1,316,000 naseljen-
cev, dočim jih je v istem času mino-
lega leta prišlo le 1,115,000, kar po-
menja, da je letos prišlo v Ameriko
165,000 naseljencev več nego lani.

Naravno je pri tudi, da je letos šlo
več ljudi v Evropo, nego jih gre pred
Božičem druga leta, vendar pa to na
naseljevanje ne uplica mnogo, kajti
naseljevanje še vedno daleč nadkrilja
izseljevanje. Lani se je odpeljalo v
Evropo 315,000, letos pa 483,000 pot-
nikov medkrivoja. Ako to poštevamo
iz splošnega stališča, to je prava
nalenost, to tem bolj, ker bodo vsi
oni, ki so sedaj potovali v Evropo,
prišli že spomladaj nazaj in vrhu tega
pripeljal seboj še mnogo drugih na-
seljencev, kajti vsi oni, ki so sedaj
potovali v Evropo, bodo tam izvr-
svali najboljšo agentovsko službo za
izseljevanje v Ameriko.

DEČEK PRINESEL V ŠOLO DI-
NAMIT.

V šoli je potem dinamit razstrelil.

Hamde, Jan., 13. dec. Desetletni
Arthur Parmelee, ki hodi v tukajšnjem
šolu, je včeraj popoldne, ko je šel
v šolo, našel na potu dinamitni naboj,
kterega je nesel seboj v šolo. Tu ga
je nameraval vreči v zakrnjeni peč.
Ker se je pa hal, da bi ga utišel ne
videl, pritrdir je naboju veliko uži-
galno nit, jo prizgal in bežal na svoj
sedež. Dinamit se je razpletel, in si-
cer s takim pokom, da ni nujno
okno v šolskem poslopju ostalo celo.
Ustrelji in vsi otroci so prestrašeni
bežali na ulico, nakar so bili prosti,
kajti s pomočjo dinamita jim je de-
ček preskrbel počitnice za par dñij.
Ranjeni k sreči ni bil nihče.

Odvedli otroka.

V Chicago, Ill., je pred par dnevi
odvedel nekdo 10letno dekleico Lillian
Wulff, ko se je igrala pred hišo svojih
starišev. Sedaj so jo našli v No-
mencie, Ill., v družbi neke zakonske
dvorcev imenom Jones, katero so na-
ravno zapeli. Deklica je povedala,
da se jo imenovana zakonska na ulici
nepadla, dejala na voz in odpeljala.
Neka farmerica je videla imeno-
vano dvojico, ko je šla z dekleico me-
mo njene hiše. Ker se jej je to zdelo
sumljivo, je o tem naznanaša šerif, kjer
se je peljal za njimi in jih prijet.

Denarje v staro domovino

počitljamo:

za \$ 10.30	50 kron.
za \$ 20.40	100 kron.
za \$ 40.80	200 kron.
za \$ 101.75	500 kron.
za \$ 203.50	1000 kron.
za \$ 1016.00	5000 kron.

Poštarna je všteta pri teh svetah.

Doma so nakazane sveta popolnoma
izplačajo brez vinarjev odbitka.

Naše denarne pošiljalke izplačuje

e. kr. postni kraminski urad v 11. do
12. dñih.

Denarje nam poslati je najpriklj-
neje do \$25.00 v gotovini v pripre-
menem ali registriranem pismu, večje
sneske po Domestic Postal Money

Order ali pa New York Bank Draft.

FLANK SAKSER CO.

109 Greenwich St., New York,

6104 St. Clair Ave., N. E.,

Cleveland, Ohio.

MNENJE O PREDSEDNIKOVEJ
IZJAVI GLEDE KANDIDA-
TURE JE ZELO RAZ-
LICO NO.

Njegovi pristaši, kteri so upali, da bo
de zopet kandidiral, ne vedo
kaj početi.

POLOŽAJ.

Washington, 13. dec. V tukajšnjih
političnih krogih se sedaj ne govori
nič drugače, nego o političnem polo-
žaju, kjer je nastal radi Rooseveltove
izjave, s ktero izjavlja, da v tretje
ne bode kandidirali za predsedniško
mesto. Nacionalni kongres republi-
kanske stranke, kjer je določil, da se
bodo konvenca vrsila v Chicagu, je
sedaj v tečju.

Mnenje o Rooseveltovem pronunci-
maju je še vedno zelo različno in
splošno se trdi, da z njegovo izjavo
negravljena eventuelna kandidatura še ni
odstranjena. Kako se bodo to mnenje
vseboče spremenili, se še ne ve.

Philadelphija, Pa., 13. dec. Danes
je od tu odpljal parnik Haverford s
500 potnikami v Liverpool. Vsi ti ljudje
so prišli iz zapada, kjer so vsležni
križe zgrubili delo. Naselniški uradniki
trdijo, da ima vsak izmed potnikov
seboj dovolj denarja, da bodo zamogeli
v Evropi živeti toliko časa, da nastane-
jo pri nas zopet ugodnejši časi.

Bethlehem, Pa., 13. dec. New Jersey
Zinc Co. je včeraj pomanjkanja
gotovine sklenila vse svoje tukajšnje
politične politike za njegovega volilnega
managera, potem bodo imeli Taft od
sedanjega položaja največ korist. Pre-
dsednik Roosevelt sedaj gotovo ne
bodo stori drugega, nego z vsemi svojimi
močnimi podprtji podprt kandidaturo vojni-
ga tajnika Tafta. Pri tem bodo skušali
spremljati, da se ne bo Taft zopet
kandidiral, tako da predstavljajo
vzorec, da je Taft oni mož, kateri zamore
računata na vso predsedniško pomoč
pri volilnej kampanji.

Vsi ostali parlamentarni kandidati,
tako Fairbanks, Knox, Cannon, La
Follette in drugi, bodo sedaj skušali
za se pridobiti kolikor mogoče mnogo
delegacij za konvenco. Pri tem se bodo
izkazali, da je Fairbanks nemogoč, kajti
zanj bodo glasovali le delegacije iz
Indiana. Tudi Cannon ne pride v
sicer s takim pokom, da ni nujno
okno v šolskem poslopju ostalo celo.
Ustrelji in vsi otroci so prestrašeni
bežali na ulico, nakar so bili prosti,
kajti s pomočjo dinamita jim je de-
ček preskrbel počitnice za par dñij.

Demokratična stranka se je odločila
za mesto Denver kot konven-
cijsko mesto.

Demokratični nacionali
konvent.

V zlastih rudnikih pri Goldfieldu se še
ne dela.

Goldfield, Nev., 14. dec. Zvezna last-
nikov rudnikov naznanja, da je šte-
vilo ruderjav, ki delajo v rudnikih
Lohawk in Consolidated, danes večje,
negot je bilo dosedaj. Ko so pa danes
zjutraj skušali v imenovanih rudni-
kih zopet deli, se je doznelo, da je
toda pričelo premog, radi pa je bilo
zopet deli, da se je izplačalo in
ako se lastnikom rudnikov ne bodo
posrečili nabaviti si več skabov, bodo
morali tudi v tem rudniku prenehati
z delom.

Lastniki rudnikov so ponudili stra-
karjem koncesijo, s ktero se zavezen-
jejo, da bodo odpravili takozvani
kartni sistem in da zmorejo takoj
pričetki pod novimi pogojmi z delom,
ako so odpovedali organizaciji Western
Federation of Miners. General Function
se je včeraj posvetoval z obema
strankama in bodo v tem takoj poro-
čevali v Washington.

Naznanilo.

Ker je bilo premalo zanimanja za
"Komarja" in se strošek z 800 narod-
niku ne splačajo, opustili bodo na-
dalje izdajanje "Komarja".

Kdr rojakov ima k dobrum,
naj določi, kaj naj se zgodi s novimi;
ako želi pripravimo sveto za "Glas
Naroda" ali pa na naročni kupit za
sveto, kjer je preostaja za novo leto.
V razvedrilo bodo po novem letu
"Glas Naroda" izdajali vsak mesec
enkrat na osemih straneh in jedno
stran sporabil za smeljico s slikami
M. L. tiskarske tiskarske društva.

V RAZNIH TOVARNAH SO MO-
RALI DELAVNI ČAS OME-
JITI RADI GOSPODAR-
SKE KRIZE.

Inozemski delavci se še vedno vračajo
v domovino.

POLOŽAJ V PENNSYLVANIJI.

Hopedale, Mass., 13. dec. V tovarni
Draper Co., kjer izdelujejo stroje, so
včeraj delavec potom lepo raz-
ločili in na teden. Od junija nadalje se je v te-
vem oddelku delalo le po pet dni v
tednu. Ta omejitev delavnega časa
ponujajo rojakom tobak v vrhu tega
tudi nagrade, dasiravno v New Yorku
vsak dan.

Monongah,

"GLAS NARODA"

(Slovenie Daily.)

Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK SAKER, President.
VICTOR VALJAYEC, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 109 Greenwich Street,
Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za leto velja list za Ameriko
" " pol leta 1.50
" " leto za mesto New York 4.00
" " pol leta za mesto New York 2.00
" " za Evropo in Canada za vse leto 1.50
" " " " pol leta 2.50
" " " " leto 1.75
V Evropo in Canada posiljamo skupno 41
številke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz
vzvemni nečelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne
natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po
Money Order.

Pri spomembni kralja narodnikov
primo, da ne nam tudi prejšnje bivališče
nasmiju, da hitrejš napredno naslovnik.

Dopisan in pošiljatveni naslov:

"GLAS NARODA"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefon: 1279 Rector.

Koncem tedna.

V hišo mesarskega milijonarja
Swifta so vlomlili tativi, kateri so pri
tem odnesli polovino vrednostnih
predmetov; ko je milijonar videl to
delo, je malomarno dejal: To so le
začetniki, kteri ne znajo izvrševati
svoje posle tako, kakor jaz...

Kondoliram.... namreč "Hrvatski
Narodni Novinam", ktere so po
burnem, toda kratkem življenju
zaspane. S tem sem zgubil jednega
hrvatskega kolega, kajti Stjepko, "ki
nikdar ne popušča", sedaj marljivo
delo v filialki v New Yorku...

Mlada gospa White zahteva sedaj
\$15,000 odškodnine za dva poljuba,
kteri jej je dal na usta Mr. Scanell.
To pomenja skrajno žensko čistost,
ker inače bi poljubi ne bili tako
dragi....

Računano po teh poljubah — kaj
so proti njim Beerovi diamantni rudniki v Južni Afriki! Le pomislimo,
koliko bi ona dobila, ako bi se celo
leta pustila poljubovati: why, kaj ta
če ne more niti milijardar Rockefeller dovoliti!...

Hvala Bogu, časi postajajo zopet
normalni — premog se zopet tako hič
draži, da ga ni mogoče kupiti....

Skoraj 200,000 Italijanov se je v
noviječni času izselilo v Evropo: a
good riddance...

Podgane ostavljajo potopljajočo se
ladijo, kakor hitro pridejo prvi valovi,
mislec, da se mora ladija potopiti, že, kaj se na nej potrga par
vrvi....

Igralka May Yohe se namerava ločiti
od svojega moža, sina bivšega
majorja Stronga. To je zelo pozno.
Poroka je za te vrste dame le lukšus,
ločitev pa potrebenčina prve vrste...

V Londonu so sedaj bolj napredni,
kakor mi v New Yorku: oni dobe že
letos gledali, v katerem se bode igrali
vso noč. Predstave se bodo pričele
tako po polnoči. To gledališče so
ustanovili za one ljudi, katerih življenje
je "a continued performance of
pleasure"....

V minolem tednu je nekega New
yorčana tako zoblo, da je skočil raz
streho tenementne hiše na ulico in
obležal na mestu mrtev. Bil je namreč
prepričan, da pride v gorkejši
kraj....

Society notice: Pet milijonov dol
larjev Gladys Mills in petnajst mil
ijonov Henry C. Phippsa naznanja
svojo zaroko...

20 milijonov! I dva milijona dol
larjev vredna poročna darila! Kako
srečen zakon!...

"Profesor" Mulaček zopet redi
vsi — sedaj v taboru protikatoliške
"inteligence" v Ljubljani. Radi
doveden smo, se mu li bodo sedaj tako
odkrivali, kakor se mu clevelandski
rojaki — niso... *

Skoraj bi ne dvomil, da so se v ka
toliških taborih v Ljubljani pričeli
zanimati za slovenske Američane
po iniciativi onega "pumpajogega"
"profesora". Sedaj nam tudi klo
zeti ljubljanski ponosenjevalni listiš
"Zlate Dobe" očita, da imamo pre
več denarja in da radi piemo. I se
veda, pri tem deluje le nevoljivost,
ker si na Slovenskem niti v župniji
nisi ne smorejo toliko privoščiti, ka

kjer igra godba in kjer si vsakdo
lahko pogasi žej z dragi pijačo, nego
z vodo. V Parizu so v tacih osirih
mnogo praktičnejši, nego pri nas, kajti
tam se vse konča z buteljko vina.

Pravzaprav ne vem, kaj naj pišem
5. številki zabuhi obrazre, rudeče no
sove in rejene trebuhe. Vsega te
bi na Kranjskem ne bilo mogoče do
seči, ker tam so rudeči novizi, za
buli obrazi in rejeni trebuhi tipični
le za člane onega taborja, v kitem
izhaja za nje "Zlata Doba", koja
bude izhajala v trajala, dokler bode
ljudstvo podpiralo tamozno "Ver
dummungs-Literaturom"...

Mudil sem se v Ljubljani tedaj, ko
se je vršil prvi takozvani katoliški
shod in — da bi tedaj jaz ne bil Slo
venec ter ako bi sodil Ljubljano po
barovi nosov iz dežela došli udelle
žencev tega shoda — prisegel bi pri
Alahu in Mohamedu, da je bila Ljub
ljana tedaj najbolj — socijalno
demokratično mesto v Evropi...

In končno imenovan listiš would
be slovenskih temperenčnikov podu
čuje naši ljudi, kako naj pri pivi hra
nijo in skrbre za zadolžena posestva.
Fantastični nasveti! Oni, ki so v
Ameriki, znajo bolj računati, nego
recimo "profesor" Mulaček, kteri ni
znal niti izračunati, koliko uši je pri
nesel iz zapada na atlantsko obalo...

Baš dejstvo, da v Evropi ne znajo
računati, daje Američanom enžerijo
in vse intelektuelne moći, ktere sedaj
občutijo tudi v zgoraj omenjenem
ljubljanskem taboru...

Končno pa: odpustimo jim, ker ne
vedo, kaj delajo! Vso svojo znanost
o Ameriki zajemajo od imenovanega
"profesora" in in od njemu sličnega
"urmahera" Hinko Siro
vatke. Oba sta skušala osrečiti Slo
vence in Hrvate v Ameriki s svojimi
neumnimi evropskimi idejami in še
bolj neumnimi idealni. Ker pa pri na
damo za to niti pennja, sta za
lostno odsila med ljubljansko in z
grobško "inteligenco" in zgorajšnji
idealizem...

Da pa končamo z "Zlato Dobo",
napišemo te vrstice v njen album:
Si taueiss philosophus mansisse,
dejal je neko nekdo sivej živali, kte
re se je s svojim riganjem izdala za
osla...

Tudi v Clevelandu je tamožnji
dnevnik svoječasno poskusil svojo
spretnost na temperenčnem in mora
polju. Da pa pri tem ni prišlo
do zaželenih uspehov, mi dokazuje
poti, da se je tam v nekej "pro
minentnej" hiši oglasila — štorklja
že peti mesec po honeymoonu... Prvi
je se tolaz s prodajo vina, drugi pa
pojed je remijade...

Radi tega sedaj dan za dnevom
pregledam oni list in isčem poročila
o tem, mislec, da so tam tudi vestni
kronisti, toda pri tem niso vestni,
kar nikakor ni v soglasju s socialno
demokratično tendenco...

V ostalem pa belježimo tudi ta do
godek kot napredel v pomnožitvi ta
možnosti slovenske kolonije...

Newyorské slike.

XXIX.

V akvariju.

Ako bi bili ljudje nemi kakor ribe,
potem bi bilo morda življenje na na
sem krasnem svetu mnogo prijetnejše,
nego je v resnici. Potem bi tudi meni
ne bilo treba pisati "newyorskih
slik", in sem bi oni, ki se po njih
čutijo morda prizadete, gotovo mol
čali kakor ribe. V ostalem pa mi
slim, da se pri nas v New Yorku pre
mo molči in mnogo preveč govorijo.

V drugem bazenu žive velikanske
želve, ktere bi pa v juhi raje videli,
negi v "fishtheatre". Želve naravn
o ribe, temveč želve. Blizu veli
kih želv je tudi mnogo malih, ktere
se počutijo tu tako, kakor doma. Z
želvami se ni šaliti, ker zelo rade
grizejo in ono, kar pride med njihove
zobe, več ne popuste. Velika želva
človeku prav lahko odgrizne roko.

Zmčilno za naš akvarij pa je dej
stvo, da se dame za ribe manj bolj
zanimajo kakor možki, in možki pri
hajajo v naš akvarij vedenoma le radi
dam, ne pa vsak rib. Čemu je temu
tako, tega ne vemo.

Skoda je, da mestne občine za naš
akvarij se neskloni k njegovim pris
tanjem. Takrat pa je pritiskal Zalko z zelo zno
mojeno glavo k sebi in ji z levico za
tisnil ust... z desnico pa je posegl
za pas po bodalu.

Dva, trikrat je sumil.

Lahki trepet, zadnje umirajoče gr
ganje... in ran se je vrl potok temne
krvi!

Kratek pogled na tih turški tabo
rište — in Zalko je pritcel svoje delo.

Gorka kri se je držala njegovih
prstov. Boro je streljal amtri ruto
od vrata in pesi. Tenka, zlati ver
žica se je svetila kot fin obris na be
lem vratu.

Zalko je zagrabil za veržico, z
divjo močjo je trgal na njej. Spre
latal ga je vročina. Čemu zavrz
ljati čas, za koček zlata, kakoršnih
mračnih vrat?

"Imeti jo hočem — naj bode moje
platišči", pritoju mu je čas ustnice.

Z vso močjo je trgal za veržico.
In čas je odjenjal in tiko izkvalil
je padel holček zlata na tin.

Zalko.

Povest iz turških časov.

(Koniec.)

Tuleč je gnal mrzel vihar nakopič
ne oblake po nočnem nebu.

Drevje je jealo in stokalo pod pri
tiskom vetra, ki je nosil z divjim šu
mom po zraku orumene jesenske
listi.

Nad Dunajem in okolico je ležala
črna tema.

Semterje je gorel na cesti stražni
ogenj in semterje se je čul kak za
span klic iz tihih ulic.

Zunaj na široki ravni, kjer so
stali nešteti turški šotori, je vladala
globoka tišina.

Noben glas in žvenket se ni čul,

turščini ognji so bili pogaseči;

Turki se niso nič gibali, bili so mirni,

kot četa sprednjih ovac, kot velikanski
kupi trupel v jarkih. Na nekem manj

nevarnem mestu dunajske obzidje je
sedela na enem izmed kamnov, ki
so metali v silu na nasakujče

Turke, mlada žena, tesno odeta v gor
ko obleko; lica so ji rdela od ledenega
vetrov.

Če cei teden je opravljala tu gori
prvo nočno stražo, da si je mogel
njen zaročenec privoščiti par ur
spanja.

Utrnjeno, vsled prepornega dela
v bolnišnicah, so jo neprstano silile
kot svinec težke trepalnice v spaju.
V velikem turškem taboru je gospo
doval čuden, skrivosten mir.

Naenkrat je zaropala na dnu jar
kamen. Bržkone omajanganja od
kakega strela, ga je zagnal vihar v globočino, se je jaz zazdrolo, ter je pri
jela na podal, ki je ležalo poleg nje
in poskušala s prsti njegovo ostrino.

Začul se je praskajoč šam na zu
najni strani; zopet v kamen je v ve
likih loklik odletel v jarek. Nad
obrambni kamni zidu se je pokala
z turbonom pokrita glava.

"Nazaj! Ti si mož smrti, če za
klicem pomoč!"

Odskočila je in zavijeta bodovala.

Zagnal se je v drznom skoku čez
pomolje in stal je nekaj korakov pred
njim.

"Bodi tiho!" Zalko je govoril vo
lo. "Nisem prišel kot Turek, ne kot
sovražnik, ampak..."

"Nazaj, slepar!"

"Ne upij tako!... Bodи tiho! Po
slusaj me!... Ali ljubiš bisere?"

"Ha! To je tvoj namev!"

"Tiko! Cui je vendor... hotel

sem se samo izkušati."

"Med nami ne najdeš izdajalca.
Nazaj! Zadnjic, če ti je življenje
drag!"

"Poslušaj me vendor konečno. Ni
sem kot Turek, ne kot sovražnik
sem. Čuj me... Jaz sem kri
stijan, kajti kriščan, misli, da
je vselej v bogastvu, imenoval me
je svojega sina, toda nekaj sem mor
al storiti... odpovedati sem se
svoji veri, moliti sem moral Al
aha in njegovega proroka... ne glej
me vendor tako neverjetno... toda
pod turško obleko je bilo krščansko
sre... Vsako uro, vse dan sem de
lam načrte, kako bi ušel sultanu in
njegovemu napadeni veri... zmanj...
Še danes je ustisnil Kristus mojo
molitev. Natvezil sem Sulejmanu,
da sem našel skrivni dohod v mestu;
da hočem začrpati smodničino in jo
pognati v zrak... verjel mi je. Tako
sem tu... Dobrotljivost sem poplačal
z nehvalečnostjo, toda dalje se nisem
mogel več bojevati proti svojim bra
tom..."

Spustila je grozeče dvignjeno roko
z bodalam navzdol.

"Lažeš!"

"Govorim resnico!"

"Prisezi pri krščanski Bogu!"



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

UDRAGNIKI:

Predsednik: Fran Medoš, 9478 Ewing Avenue, So. Chicago, Ill.
Podpredsednik: Jakob Zubukovec, 4824 Blackberry Street, Pitts-

burg, Pa.
Glavni tajnik: Jurij L. Brožič, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: Maks Kržanik, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.
Blagajnik: Ivan Govž, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNICKI:

Ivan Germ, predsednik nadzornega odbora, Box 57, Braddock, Pa.
Alojzij Virant, II. nadzornik, Cor. 10th Avenue & Globe Street, S. Lorain, Ohio.
Ivan Primožič, III. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

Mihail Klobučar, predsednik porotnega odbora, 115, 7th Street, Calumet, Mich.
Ivan Keržanik, II. porotnik, Box 138, Burdine, Pa.
Janez N. Gosar, III. porotnik, 719 High Street, W. Hoboken, N. J.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 711 North Chicago Street, Meliet, Ill.

Krajinska društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premenbe ugov in druge listine na glavnega tajnika: George L. Brožič, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne posiljalne naj pošiljajo krajinska društva na blagajnika: John Gouze, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajinskih društev naj pošljajo duplikat vseh posiljalnih tudi na glavnega tajnika Jednoti.

Vse pritožbe od strani krajinskih društev Jednoti ali posameznikov naj se pošljajo na predsednika porotnega odbora: Michael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich. Prideljani morajo biti natančni podatki vseh pritožb.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

SUSPENDIRANI

Iz društva sv. Barbare št. 3 v Lusalle, Ill., 25. nov.: Alojzij Barbarič cert. 6193 I. razred. Društvo steje 75 članov.

Iz društva sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., 25. nov.: Ivan Končič cert. 4645 I. razred. Društvo steje 73 udov.

Iz društva sv. Mihaela Arh. št. 27 v Diamondville, Wyo., 25. nov.: Fran Rozenert cert. 1849 I. razred. Društvo steje 26 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., 25. nov.: Ivan Malovrh cert. 1485 I. razred. Društvo steje 84 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 21 v Denver, Colo., 25. nov.: Louis Arko cert. 4834, Josip Jančar cert. 5352, Anton Lančar cert. 1528, Max Malčič cert. 1528, Daniel Momčilovič cert. 5317. Vsi v I. razredu. Društvo steje 112 udov.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 25. nov.: Josip Tursič cert. 5441, Ivan Modic cert. 1223. Oba v I. razredu. Društvo steje 109 udov.

Iz društva Marija Pomagaj št. 6 v South Lorainu, Ohio, 30. nov.: Alojzij Peterlin cert. 6169 I. razred. Društvo steje 50 udov.

Iz društva sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, 30. nov.: Fran Starin cert. 2298, Josip Bogulin cert. 2670, Fran Cimperman cert. 4932. Vsi v I. razredu. Društvo steje 134 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 30. nov.: Ignac Kirovici cert. 4841, Martin Strupnik cert. 3307, Anton Yintar cert. 3343. Vsi v I. razredu. Društvo steje 75 udov.

JURLJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 26. novembra se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 87 Macedonev, 73 Hrvatov, 35 Črnogorov in 50 Slovensev.

Umrli je 26. nov. v Carskem Selu pri Petrogradu veletrg Ivan Kos. Pokojnik, rodom Ljubljaneč, brat Bleiweisove in rajne dr. Zarnikove, si je s svojo neutrudljivo marljivostjo ustavil veliko importno trgovino in pridobil znatno imetje. A tudi v daljni Rusiji je ostal zvest v vnet narodnik in se zlasti zadnje čase pripravljal, da se vrne v svojo domovino, v Ljubljano.

Pretep. Dne 26. nov. popoldne sta se pri zgradbi "Kataliske tiskarne", v Ljubljani spela delavec Matija Šešek iz Mengša in Fran Rogelj iz Gojenje vasi pri Litiji. Slednji je Šešek skočil v Roglja in ga s tako močjo telebih ob tla, da je zadobil na desni nogi težko telesno poškodbo in so ga morali z rešilnim vozom prepeljati v delno bolnico.

Srna sredi mesta ujet. V Metliki so kopali pred trgovino Fuxa jamo za tehtnico. Nad mestom je bil lov, in psi so prigrali srno proti mestu, ki je na begu padla v jamo, kjer so jo ujeli.

Ispred ljubljanskega porotnega sodišča. Za zimo se je hotel presekrtbeli. Dne 18. septembra okoli 9. zvečer je pogoreli koči Marije Bergant v Dvoru. Ker je bil tistokrat mesečni večer, je še ona krompir na njivi pobiral in otdot zapazila, kako da se nekaj pri strelbi sveti. Hitro je pritekla na lice mesta in videla, da je že vse seno v ognju. Tekla je v sobo, urno zbudila svoja dva otroka in polekiesa gestijo Helenu Net, ki so bili vsi v trdnu spanju, in bi bili gotovo vri trije ponesrečili, da jih ni Marija Bergant pravočasno skrila. Ogenj je provzročil 35 let star dinar Janez Urh iz Dvorja. Ta se je nameřil tretji dan po tem logodku zm pri okrajnem sodišču v Kranju zglošil kot pravzaditelj požara. Najpoprej je trdil, da so se mu vključile v hlašenem žepu

vnele, potem pa je svoj zagovor v toliko popravil, da je nalašč začgal, in sicer na ta način, da je gorečo cigaro v seno vrgel. Urh je požar zanetil nekoliko iz maščevanja, ker mu je Helena Net očitala, da je vzel neki koš; prav vzrok je pa najbrž ta, da si je preskrbel za dalj časa brezskrbno življenje v zaporu. Saj se že Urh proti Francetu Sršen izrazil, da mora nekaj narediti, da bo prišel v arest. Priči Francetu Sluga pa je Urh tožil, da nima oblike ne denarja ne stanovanja, ter ne ve, kam bo šel pozimi. Tej priči je obdolženeč na kritičen večer še rekkel, da bode še tisto noč nekaj naredil. Mariji Bergant je zgorela tudi škrinja, v kateri je bilo okoli 50 krov in moževa oblike ter tesarsko orodje. Provzročeno Skoda se je cenila nekaj nad 1000 K. Na krvidore potrošnik je bil Urh hudo delstva začinkeljiv počasno in obsojen na deset let težke ječe.

Obdolženeč je izrazil, da je sestreljil skočil v Roglja in ga s tako močjo telebih ob tla, da je zadobil na desni nogi težko telesno poškodbo in so ga morali z rešilnim vozom prepeljati v delno bolnico.

Ubijalec svojega sina. Dne 16. sept. je ukazal Blaž Sav, posestnik na Baštu, svojemu 15 let staremu sinu Antonu, naj vozi gnoj čez posestov. Dasi je sosed Peter Lobmar fantu vožnjo prepovedal, je Sav vseeno zapovedal sinn, naj vozi naprej po prepovedanem travniku. Da bi se sin ognil prepriča s posedom, šel je z materjo na skedenj mlafit. To je pa očeta razumljito, da je fanta s cepcem tako po glavi udaril, da je še isti dan umrl; prebil mu je lobanje. Savova pričava, da je udaril sina s cepcem, opravičuje se pa s tem, da ga je namebral po bruto udariti, a sin se je v tem hip sklonil in je takoj udaril prilet na glavo. Obdolženeč se tudi zavgorja, da je fant takoj po zadobljencem udaril legel na klop, s ktero je na tla padel in se pri tem na glavi poškodoval. Zaslišana zdravnik izvede, da po odločno potrdita, da so vse orib utemeljeno in najdene poškodbe bile prizadete s topim orodjem in da je bila rana na desem senec smrtnovarna. Ker se porotniki niso mogli prepričati o krividi obtožence, ampak so smatrali njegovo dejanje kot nesrečo, je bil človek oproščen.

PRIMORSKE NOVICE.

Umor. V noči od 24. do 25. nov. se je izvršil v Ravnicu umor. Storilec je ušel. Natančnosti niso še znane.

Tajinstvena smrt. V Trstu je umrl v bolnišnici 35letni delavec plinarne Franco Gorup dve uri potem, ko so ga tja prinesli. Ker mož zadnje štiri dni nič govoril in tudi delat ni šel, sodoč, da se je najbrž zastrelil.

Iz samostana je ušla v Krminu na Goriskem neka nuna, ker so jo baje trpinčile in zapirale v podzemsko klet.

Gorelo je v Weissovi tovarni v Gorici. Škode je 2000 K.

Prste je zmečkal 24letnemu Petru Klanjsku v Gorici na državlem kolodvoru, ko so prekladali sod vin. Zmečkane prste so mu v bolnišnici odrezali.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Skrivnosten slučaj. Iz Škofjevasi poročajo: Nedavno se je privilek iz gozda k posestniku Čepelu nek meſetar Franc Lipšek, doma iz Oplotnice ali Konjice. Imel je težko rano na prsi. Pripravoval je, kolikor je mogel vsele velike oslablosti, da se je vabil iz Celja, kamor je gonil živino, z nekim neznanim človekom, kteri pa ga je blizu Škofjevasi napadel in mu pognal kroglio prav pod srečem v telo, nato ga pa oropal. Vzel mu je pa le 12 gld. in havelok ter ga nato vrgel na zemljo. Lipovška so spravili v celjsko bolnišnico, oroznito pa bode nadalje preiskovala ta skrivnosten slučaj.

Samomor ali smrčna. Pri Vojniki so nali nezavestnega Martina Korena, ki ima prestreljena prsa. Ali se je zgodil samomor ali smrčna, bo dognala preiskava.

Ako hočeš dobre postrežbe z mesom in grocerijo,

tako se obrni na

Martin Gersiča,
301-303 E. Northern Ave.,
Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

klubače, rebra, jekike, ūnke itd.

Goverim v vseh slovenskih

običnih oblik.

FRANK SAKSER CO.

Povilna kazen. Celjsko porotno sodišče je obudio nedavno Martina Korošca in Matijo Ribiča vsakega na štiri leta ječe, ker sta na Ponikvi ubili posestnika Antona Lahe. Vled protižive državnega pravnika je nadodišče vžalo Korošcu kazen na sedem let.

RAZNOTEROSTI.

Drag kotel. V neki nemški tovarni za žvepleno kislino je ukraden kotel, vreden 50,000 kron. Kotel je 80 cm dolg, 35 cm visok ter ima 94 cm dolgo cev. Kakor se iz tega razvidi, ni kolpel posebno velik, toda ves je iz platin, a posamezni deli so vezani z zlatom. Ukradeni kotel iščelo po poljskih organih.

90 milijonov šlo v zrak. Od 1. jan. do 30. septembra se je pokradilo v Avstriji za 90,722,808 kron, torej za 1,259,187 kron več nego lani. Tobaka pa papeža je porabila za 30,699,177 kron, smodk za 26,295,539, svalčje pa za 22,908,981 kron.

Nov smodnik. Meseca maju prihodnjega leta bo dala avstrijska monopolska uprava v promet pet novih brezdimnih vrst smodnika.

Protivavstrijska demonstracija. Nedavno popoldne je v Vidmu svirala godba na trgu Vittorio Emanuele v proslavo rojstnega dne laške kraljice Margherite. Med godbo se je na bližnjem trgu Mercato vecchio zbralo pod vodstvom členov irantskega društva "Trento-Trieste" vsi polno videnskih meščanov in dajkov. Razvili so črno-žolto zastavo, jo vrgli na tla, teptali jo in opljuvali in jo potem sezgali z urnebesim kričanjem "abasso l' Austria! M... per l'...! Viva la Venezia Giulia irreducta!" itd. Vladnih organov ni bilo nobenega blizu, pač pa so iz oken ploskali demonstrantom in odobravali njihovo početje. Po sezganju črno-žolte zastave zahtevali so demonstranti, naj jim godba svira italijansko kraljevo koračino, kar se jih je storilo.

Demonstracija je bila uprizorjena povodom dogodkov na dunajskem in grškem vsečilenu.

ZATORAJ ROJAKI! ako ste bolni, pridejte osobno ali nam pismeno naznamo Vašo bolezni in vse simptome.

Mi pošiljam zdravila na vse kraje sveta, za katera se tu v Zjednjivih Državah plača pri prejemu.

Ako se pismeno obrnete na nas, pišite v svojem materinem jeziku.

Citatje nekaj tacih zahvalnih pisem ter slušajte, kaj oni poročajo, kaj je on storil za nje, kar je za druge storil.

Vsa pisma naslavljajte na sledi naslov:

COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE.

Dr. R. Mielke, Medical Director.

Ako je človek bolan, takrat šele zamore ceniti veliko vrednost zdravja. Trdno zdravje je največja sreča za vsacega človeka, za bogatega, kakor tudi za revnega. Za bogatega, da zame vživati življenje e v vsej razkošnosti, za revnega pa, da zamore preskrbeti vsakdanji kruh za se in svojo družino, ker brez tega ni življenja za njega.

Skrb za Vaše zdravje je Vaša največja dolžnost v življenju. Ako Vi dopustite, da Vaše zdravje polagoma hira, ter sledi popolnoma zapade bolezni, s tem ne zakrivate samo Vaš lastni osebi, ker isto ne spada samo Vam, ampak tudi Vaši družini, Vašim prijateljem in Vašim domovinom.

Ako toraj zdravje zanemarite, ko imate priliko to ozdraviti, ni za Vas nobenega oproščenja.

Vsi oni, kateri so trošili čas in denar za zdravila, a brez uspeha, naj takoj natenko opisujejo svojo bolezni našemu glavnemu zdravniku, kateri je gotovo že mnogo bolnikov z jednako bolezni imel v svojih zdravljencih, kateri so dosegli zaželeni uspeh ter popolnoma ozdravili.

Mi namreč pri nakupovanju in pripravljanju zdravil ne gledeamo na to, če ista malo več stanejo, samo, da imajo po zavžitju pravi uspeh pri bolniku.

Pisma, katera vsaki dan prihajajo od bolnikov, kateri so že popolnoma obupali nad svojim zdravjem in kateri se danes veseli boljšega zdravja, kakor kedaj prej, dovolj jasno pričajo o tem.

Citatje nekaj tacih zahvalnih pisem ter slušajte, kaj oni poročajo, kaj je on storil za nje, kar je za druge storil.

Cenjeni Collins M. I.!

Vaše pismo sem prejel, ter

Varoš pošiljam svojo sliko, katero

priobčite v časopisu ter se Vam

zahvaljujem za Vašo zdravila,

Rodbina Polaneških.

roman, poljski spisal H. Sienkiewicz,
poslovenil Podravki.

DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

"Umrem nepoznan," zamrma Bu-
kački sam zase.

A Swirski pogled sedaj Marico ta-
ko, kakor si more to dovoliti samo sli-
kar, ne da bi razčlili ženo. V njego-
vih očeh se je zrealilo očvidno zani-
manje, naposled je zamrma:

"Tukaj v Benetkah nepričakovane
uglediti tako glovo — to je vendar
nekaj basenskega."

"Kaj?" vpraša Bučaki.

"Pravim, da imate ncnadno zna-
čilen poljski tip — na primer takaj
(pri tem potegne s prstom preko no-
sa, ust in brade). A kako so ob tem
čiste črete!"

"Kaj, ali ni res?" reče iskreno
Polaneški, "zmerom sem si mislil ta-
ko!"

"Staviva, da ne to še nisi mislil
nikoli," mu odgovori Bučaki.

Teda Polaneški je bil razveseljen
in obenem ponosen na to zanimanje,
ki ga je v slovenčini umetniku zbujuja

Marica, in rekel je:

"Ko bi vam bilo ljubo naslikati
njen portret, bi mi bilo še ljubše, ko
bi ga imel."

"Iz sreča rad," odgovori Swirski
preprosto, "toda sedaj odpotujem v
Rim. Imam endi pričeti portret gospe
Osnowske."

"A midva dosegva v Rim najkes-
neje v desetih dneh."

"Torej velja!"

Marica se je zahvalila, zardevši se
do ušes. Toda Bučaki se je jel pri-
poročati, vzel s seboj Swirskega in de-
jal:

"Imamo še čas. Pojd k Florijanu
na čašico konjaka."

Bučaki ni znal piti iz tudi ni rad
pil, toda odkar se je morniril, je pil
več, nego je prenašal, ker mu je bil
nekdo povedal, da en strup neutrali-
zira druzega.

"Kako prijeten par sta ta Polane-
ška," reče Swirski.

"Se ni dolgo temu, kar sta se vze-
la."

"Videti je, da jo ima neizrečno rad'
Kar oči so se mu smejale, ko sem mu
jo pojavil, in rastel je, kakor kvass."

"Ona ima njega stokrat rajša."

"Odok več to?"

Bučaki ne odgovori, nego samo

dvgine svoj konicasti nos in reče ka-
kor sam sebi:

"To mi je pristudilo zakonski stan
in ljubezen, da je na eni strani zme-
rom izkorjevanje, na drugi pa žrtva.
Ta Polaneški je dober človek, toda
kaj! Prav toliko razuma ima in prav
toliko značaja, samo da bolj ljubi, in
zato si ustvarita življenje takole: On
bo solnce, ki bo ljubezno svetilo,
ljubezno grelo, jo smatralo za svoje
imetje, za pljer, ki se mora skutati
okrog njega. To vse se da spoznati že
sedaj.... Ona je že stopila v njegovo
ozračje, v njem tisti nekakna samoza-
vest, ki me jezi. On bi imel njo in vse
drugo, ona pa samo njega — brez
vsega drugega. On dovoljuje, da ga
sme ljubiti, smatra svojo ljubezen za
krepost, dobroto in ljubezenost, ona
se bo trudila, smatrajoča svojo ljube-
zen za srečo in dolžnost.... Glej ga,
tega svetega malika....! Kar mikra
me, da bi se vrnil in jima povedal kaj
takega; morda bosta potem manj sreč-
na."

V tem sedeta pred Florijanom, in
trenutki kesnje jima prineso konjak.

Swirski je mislil nekaj časa na Pola-
neškega, nato je vprašal:

"No, ali ji bo pri tem dobro?"

"Vem, da je kratkovidna, zato bi ji
utrgnil biti enako dobro, ko bi nosila
načnike."

"Pojd k vragu! Na tako lice....!"

"Tebi jezi to, mene pa ono."

"Zato ker imaš v glavi nekakšen
mlin za kavo, ki melje in melje, dok-
ler ne zmelje vsega v droben prasek."

Kaj sploh zahtevaš od ljubezni?"

"Jaz od ljubezni! Ničesar nečem
od ljubezni! Vzemi ga zlodej, kdor
hoče kaj od ljubezni! Od nje imam
predbežne bolečine v hrbtni. Toda ko
bi bil drug, nego sem, ki bi imel do-
ločiti, kakšna bodi ljubezen, ko bi od
nje kaj zahteval, bi hotel...."

"Kaj? Hop! Preskoči!"

"Da bi bila sestavljena iz enakih
delov, iz težnje in iz časti."

Nato je izplil čašico konjaka in pri-
stavil:

"Zdi se mi, da sem nekaj povedal,
kar utegne biti pametno, ako ni glu-
po.... Toda meni je eno...."

"Ne! To ni glupo!"

"Bog ve, to mi je eno!"

XII.

Po sedemnajvnem bivanju v Flo-
renci je prejel Polaneški prvo pismo
od Bigela v trgovskih stvarah in v
njem ncnadno ugodno poročilo, ka-
kršnega ni bil niti pričakoval. Zaradi
nastopivšega gladu je bil razglašen
zakon zoper izvaževanje žita. Toda fir-

"Videti je, da jo ima neizrečno rad'
Kar oči so se mu smejale, ko sem mu
jo pojavil, in rastel je, kakor kvass."

"Ona ima njega stokrat rajša."

"Odok več to?"

Bučaki ne odgovori, nego samo

Ako nemorete dobiti Severovih zdravil pri Vašemu lekarnarju,
..... pišite nam, mi Vam povemo kako jih dobiti.

"Bil je le navadni prehlad, vendar...."

P-gostoma slišmo mater, ki toži: "Ako bi jaz bila vedela! Misli-
la sem, da je bil samo navaden prehlad, ki se je pa spremenil v
davico, in otrok je moral umrieti!"

Pomnite, da bolečina v grlu, hripi, davica in tudi jetika se začne z
prehladom, in da je prehlad jako nevaren pljučam. Vzemite v časih
in zdravite prehlad z

Severovim Balzamom za pljuča.

To zdravilo je eno od najboljših v Severovi lekarni, ker vedno uspešno
deluje. Čitajte kaj pove g. J. Blaszczak, Springvalley, Ill.; kako je ozdravil
njegove 4 dečke:

"Moji štiri dečki so trpeli na prehladu. Čital sem pa o Severo-
vem Balzamu za pljuča, katerega sem naročil eno steklenico za
50c., ki jih je naenkrat ozdravil. Nisem mogel verjeti, da bi kate-
ro zo zdravilo moglo tako hitro pomagati, za to zdrngimi, ki so bili
potolazeči z pomočjo tega zdravila, kličem vedno hvalo istemu. To
je najboljše zdravilo za pljuča, ker je ozdravil našega soseda Batoni
Petrik, ki je imel nerede v pljučih tri leta, in je rabil zdravnike tu in
v Chicagi, brez pomoči."

CENA za Severov Balzam za p'juča 25c in 50c.

Prodaja se v vseh lekarnah.

Navod zdravljenja zastonj.

Petnajst kapljic dokonča delo.

Vzemite petnajst kapljic Severo-
vega Zivljenškega Balzama t-krat na
dan in videli boste okreplilo oku-
sa, pokreči či tivljenje ter da e moč
pri dlu in ves lje. To je dobra
tonika za spomlad in jesen.

Cena 75c.

Zdravijo vsak glavobol.

Marko Sodij iz Crested Butte,
Colorado, iše nam, kot sledi: "Ni
zdravilo ki bi prekošlo Severo-
vake zoper glavobol in nevrzljiv, ki
zdravijo vsak glavobol in se je za-
nesti na njem. Priporočam jih v em
svetji zdraviljem. Posljemo ob
enem naročilu za rekaj več teh
Praskov, ker nobem biti brez njih".
Cena 25c.

Popačen obraz radi spuščajev.

Pogostoma je videti moškega ali
žensko, drugače lepega lica, popa-
čenega od spuščajev ali drugih ko-
žnih bolezni. Vse to pa povzroča
slaba kri. Ako vas kaj podobnega
nadleguje je najbolje, da začnete
rabiti Severov Kristalik in spoznali
boste hitro premembo. Cena \$1.00

Na hripi za revmatizem.

Družite oteklo in bolne udje z

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

in čudili se boste radi hitre-
ga ozdravljenja. — Rabil sem
Vaš Pain Expeller 20 let dru-
god in tukaj z izbornimi vspeti-
hi v slučajih revmatizem pr
hlaženja, bolezni v krizu in
sličnih pojavov. Sedaj ne
morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamer, Ill.

Na vaki steklenici je

načna varnostna znakna

"sudro".

25 in 50 cent. v vseh lekarnah

F. Ad. RICHTER & CO.

215 Pearl St., New York.

Razglednice!

ZA BOŽIČ in NOVÖ LETO. 10

komedon 30c, posamezen komad 5c.

Velika razglednica SINGER BUIL-
DING, največje poslopje na svetu, 8c

komad.

HUMORISTIČNE in razne druge

vrate, 12 komadov 5c.

Pri narocitvi je denar priložiti!

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., New York, N. Y.

JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kranjskih in nemških

HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naroči-
nika. Cene so primerne nizke, a delo

trdi dobro. Trivrstni od \$2.00 do \$2.50.

Plošča iz načnega cinka. Iz-
deloval tudi plošča iz aluminija, nikelic
ali medenine. Cena trivrstnim je od

\$45 do \$80.

To je novi in pravi naslov:

AL. AUSENIK,

109 Greenwich Street

New York, N. Y.

MI vse najceneje tudi najbolj

dobro, ker kdor je po najce-

nejem blagu segal se je že

velikrat opeharil, isto velja

tudi pri pošiljanju denarjev v staro

domovino in kupovanju parobrodnih

ticetov, pri tem se je vedno obračati

a zaupne ljudi in jeden teh je go-
tovo FR SAKSER, 109 Greenwich

Str. New York.

Pričetek

BRUNO KRAMER,

francoske države, severonemškega

Lloydja in Hamburg-ameriške proge

ki ter odplujejo iz New Yorka v Ev-

ropo, kakor sledi:

V HAVRE

(francoska proga):

LA LORRAINE

odpluje 26. decembra ob 10. uri dop

LA PROVENCE

odpluje 2. januarja ob 10. uri dop

LA TOURNAINE

odpluje 9. januarja ob 10. uri dop

Za vse pobližne ali natančne po-
jasnila glede potovanja pišite pravo
časno na:

FRANK SAKSER CO.,